

Årsredovisning

för

Chinatown in Visby AB

556805-0149

Räkenskapsåret


2021-09-01 - 2022-08-31

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Chinatown in Visby AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma 2023-01-19. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Visby 2023-01-19


Jonathan Bergström

Årsredovisning
för
Chinatown in Visby AB

556805-0149

Räkenskapsåret

2021-09-01 - 2022-08-31

Styrelsen för Chinatown in Visby AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2021-09-01 - 2022-08-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver restaurang Surfers i Visby.

Företaget har sitt säte på Gotland.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Bolaget var hårt drabbade under Covid-åren men har under 2021/2022 börjat att återhämta sig och därmed ökat sin omsättning med ca 30 % sedan räkenskapsåret 2020/2021.

Flerårsöversikt (Tkr)	2021/22	2020/21	2019/20	2018/19
Nettoomsättning	16 391	12 460	14 362	16 611
Resultat efter finansiella poster	-454	-696	-83	1 731
Soliditet (%)	44,3	47,4	49,1	51,4

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	50 000	3 308 940	-106 179	3 252 761
Disposition enligt beslut av årets årsstämma:				
Utdelning		-200 000		-200 000
Balanseras i ny räkning		-106 179	106 179	0
Årets resultat			-6 439	-6 439
Belopp vid årets utgång	50 000	3 002 761	-6 439	3 046 322

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	3 002 760
årets förlust	-6 439
	2 996 321

disponeras så att	
i ny räkning överföres	2 996 321
	2 996 321

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning

	Not	2021-09-01 -2022-08-31	2020-09-01 -2021-08-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.			
Nettoomsättning		16 391 317	12 460 024
Övriga rörelseintäkter		46 342	175 063
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		16 437 659	12 635 087
Rörelsekostnader			
Råvaror och förnödenheter		-5 456 675	-4 100 168
Övriga externa kostnader		-4 061 446	-2 681 786
Personalkostnader	2	-7 337 775	-6 488 728
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-27 380	-58 629
Summa rörelsekostnader		-16 883 276	-13 329 311
Rörelseresultat		-445 617	-694 224
Finansiella poster			
Räntekostnader och liknande resultatposter		-8 472	-1 955
Summa finansiella poster		-8 472	-1 955
Resultat efter finansiella poster		-454 089	-696 179
Bokslutsdispositioner			
Erhållna koncernbidrag		450 000	0
Förändring av periodiseringsfonder		0	590 000
Summa bokslutsdispositioner		450 000	590 000
Resultat före skatt		-4 089	-106 179
Skatter			
Skatt på årets resultat		-2 350	0
Årets resultat		-6 439	-106 179

2023022305628

Balansräkning	Not	2022-08-31	2021-08-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Hyresrätter och liknande rättigheter	3	0	0
Summa immateriella anläggningstillgångar		0	0
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	4	125 097	54 487
Summa materiella anläggningstillgångar		125 097	54 487
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andelar i koncernföretag	5	1 750 000	1 750 000
Summa finansiella anläggningstillgångar		1 750 000	1 750 000
Summa anläggningstillgångar		1 875 097	1 804 487
Omsättningstillgångar			
<i>Varulager m. m.</i>			
Råvaror och förnödenheter		250 610	231 782
Summa varulager		250 610	231 782
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		67 093	0
Fordringar hos koncernföretag		377 847	0
Övriga fordringar		286 516	194 558
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		178 369	93 789
Summa kortfristiga fordringar		909 825	288 347
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		3 843 561	4 435 272
Summa kassa och bank		3 843 561	4 435 272
Summa omsättningstillgångar		5 003 996	4 955 401
SUMMA TILLGÅNGAR		6 879 093	6 759 888

2023022305629

Balansräkning

Not

2022-08-31

2021-08-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

50 000

50 000

Summa bundet eget kapital

50 000

50 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

3 002 760

3 308 939

Årets resultat

-6 439

-106 179

Summa fritt eget kapital

2 996 321

3 202 760

Summa eget kapital

3 046 321

3 252 760

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

959 081

878 660

Skulder till koncernföretag

200 000

240 715

Skatteskulder

37 092

57 570

Övriga skulder

1 427 946

1 459 809

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

1 208 653

870 374

Summa kortfristiga skulder

3 832 772

3 507 128

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

6 879 093

6 759 888

2023022305630

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Immateriella anläggningstillgångar

Hyresrätter och liknande rättigheter 20 %

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier, verktyg och installationer 20-33 %

Not 2 Medelantalet anställda

	2021-09-01 -2022-08-31	2020-09-01 -2021-08-31
Medelantalet anställda	11	10

Not 3 Hyresrätter och liknande rättigheter

	2022-08-31	2021-08-31
Ingående anskaffningsvärden	630 000	630 000
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	630 000	630 000
Ingående avskrivningar	-630 000	-630 000
Utgående ackumulerade avskrivningar	-630 000	-630 000
Utgående redovisat värde	0	0

2023022305632

Not 4 Inventarier, verktyg och installationer

	2022-08-31	2021-08-31
Ingående anskaffningsvärden	240 840	191 500
Inköp	97 990	49 340
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	338 830	240 840
Ingående avskrivningar	-186 353	-127 724
Årets avskrivningar	-27 380	-58 629
Utgående ackumulerade avskrivningar	-213 733	-186 353
Utgående redovisat värde	125 097	54 487

Not 5 Andelar i koncernföretag

Avser 100% innehav i Chinatown in Stockholm AB, 556974-5762, med säte på Gotland.

	2022-08-31	2021-08-31
Ingående anskaffningsvärden	1 750 000	1 750 000
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	1 750 000	1 750 000
Utgående redovisat värde	1 750 000	1 750 000

Not 6 Eventualförpliktelser

Enligt styrelsens bedömning har företaget inga eventualförpliktelser

2023022305653

Not 7 Ställda säkerheter

	2022-08-31	2021-08-31
Företagsinteckning	0	1 200 000
	0	1 200 000

Visby den dag som framgår av den elektroniska signeringen

Mymlan Isenborg
Ordförande

Jonathan Bergström

Min revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av den elektroniska signeringen

Per Gardelin
Auktoriserad revisor

2023022305634



Document history

COMPLETED BY ALL:
19.01.2023 15:01
SENT BY OWNER:
Per Gardelin · 13.01.2023 12:08
DOCUMENT ID:
Hyl9aoh0qj
ENVELOPE ID:
ry9pjhA9o-Hyl9aoh0qj

DOCUMENT NAME:
Årsredovisning Chinatown Visby 20220831.pdf
8 pages

Activity log

RECIPIENT	ACTION*	TIMESTAMP (CET)	METHOD	DETAILS
JONATHAN BERGSTRÖM jonte.bergstrom@gmail.com	Signed	13.01.2023 15:42	eID	Swedish BankID (DOB: 1984/04/11)
	Authenticated	13.01.2023 15:41	Low	IP: 94.234.113.204
MYMLAN ISENBORG mymlanisenborg@yahoo.com	Signed	19.01.2023 07:01	eID	Swedish BankID (DOB: 1982/02/27)
	Authenticated	19.01.2023 06:58	Low	IP: 94.234.114.110
PER OLOF GARDELIN Per.gardelin@se.gt.com	Signed	19.01.2023 15:01	eID	Swedish BankID (DOB: 1979/01/10)
	Authenticated	19.01.2023 15:01	Low	IP: 88.131.44.131

* Action describes both the signing and authentication performed by each recipient. Authentication refers to the ID method used to access the document.

Custom events

No custom events related to this document

Verified ensures that the document has been signed according to the method stated above. Copies of signed documents are securely stored by Verified.

To review the signature validity, please open this PDF using Adobe Reader.



GDPR compliant



eIDAS standard



PADES sealed

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Chinatown in Visby AB

Org.nr. 556805 - 0149

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Chinatown in Visby AB för räkenskapsåret 2021-09-01 - 2022-08-31.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Chinatown in Visby ABs finansiella ställning per den 31 augusti 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Chinatown in Visby AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka

de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Chinatown in Visby AB för räkenskapsåret 2021-09-01 - 2022-08-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman behandlar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Chinatown in Visby AB enligt god revisionsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis

för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försumelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionsred i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet.

Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Visby, enligt datum som framgår av elektronisk signering.

Per Gardelin
Auktoriserad revisor

Att denna fotokopia rätt återger
originalhandlingen, intygar:



Grant Thornton Sweden AB

2023022305637



Document history

COMPLETED BY ALL:
19.01.2023 15:00

SENT BY OWNER:
Per Gardelin • 13.01.2023 12:11

DOCUMENT ID:
H1mKh3R9o

ENVELOPE ID:
rkfF3nRcj-H1mKh3R9o

DOCUMENT NAME:
Revisionsberättelse Chinatown in Visby AB 20220831.pdf
2 pages

Activity log

RECIPIENT	ACTION*	TIMESTAMP (CET)	METHOD	DETAILS
1. PER OLOF GARDELIN Per.gardelin@se.gt.com	Signed Authenticated	19.01.2023 15:00 19.01.2023 14:59	eID Low	Swedish BankID (DOB: 1979/01/10) IP: 88.131.44.131

* Action describes both the signing and authentication performed by each recipient. Authentication refers to the ID method used to access the document.

Custom events

No custom events related to this document

Verified ensures that the document has been signed according to the method stated above. Copies of signed documents are securely stored by Verified.

To review the signature validity, please open this PDF using Adobe Reader.



GDPR compliant



eIDAS standard



PADES sealed